

FOREWORD 引言	1
----------------	---

Introduction 导言	3
--------------------	---

Part 1 THEORETICAL PERSPECTIVES
理论视角

China's Cultural Soft Power in U. S. :An International Communication Perspective 中国文化软实力在美国的现状:国际传播学视角 Shijie Guan, Liya Wang	9
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

Soft Power and International Communication—China in Africa 中国在非洲的软实力与国际传播 Naren Chitty, Leshuo Dong	30
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

Networks and Power in Gender-oriented Communication Governance: Linking Theory to Empirical Explorations 以性别为导向的传播治理中的网络和权力:理论与实践探索结合 Claudia Padovani, Elena Davan	42
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

Part 2 CHINESE INTERNATIONAL COMMUNICATION
中国的国际传播

Evaluating the Compatibility of China's Soft Power Strategy in the Australian Discourse: Australian Frames of China's Environmental Images 在澳大利亚话语中评估中国软实力策略的兼容性:澳大利亚关于中国环境形象的框架 Li Ji	71
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

Exercising Soft Power: China's Self-portrayed and Perceived Images in the Early
Twenty-first Century
践行软实力:21世纪初中国的自画像与他画像 91

Leah Xiufang Li

Confucius Institutes: Soft Power or Propaganda? —A Frame Analysis of Confu-
cius Institutes in Oceania
孔子学院:软实力抑或宣传工具? ——基于大洋洲孔子学院的框架分析 106

Qi Song
Individual Frames of Australia in the Engaging Chinese Media Project
在参与性中国媒体项目中构建参与者之澳大利亚国家形象的个体认知框架 125

Naren Chitty, Li Ji

Part 3 EDUCATIONAL SOFT POWER & PUBLIC DIPLOMACY
教育软实力与公共外交

Pursuing Soft Power Options through the Medium of Chinese International Students in
Australia in a Digital Age
对数字时代澳大利亚通过中国留学生提升软实力的思考 145

Ying Jiang

The Political Context for Transnational Actor Soft Power: Classical American O-
verseas Missionary Universities and the State

跨国组织软实力的政治语境:传统美国海外教会大学与国家

Rasmus Gjedssø Bertelsen 161

Soft Power through Education: Indian and Chinese Strategies in South and South-
east Asia

通过教育践行软实力:印度和中国在南亚和东南亚的战略

Darama Sinha Palit 173

Higher Education Rankings of China and the U. S. : Gauging Perceived Domi-
nance and Potential

中国和美国的高等教育排名:感知优势与潜力的测量

Ryan M. Allen 189

Part 4 CULTURAL INDUSTRIES AND SOFT POWER
文化产业与软实力

The Making of Cultural Industries as China's Soft Power
发展文化产业作为中国的软实力

Wendy Su

- Japanese Pop Culture: Soft Power in the Construction of a Japan-World Image
日本流行文化: 建构日本世界形象中的软实力
Yuji Gushiken, Tatiane Hirata, Quise Gonçalves Brito, Tais Marie Ueta 222
-

Part 5 REGIONAL PERSPECTIVES
区域视角

- Soft Power, Public Relations, and Stateless Nation-building: The Case of Catalonia
软实力、公共关系和非主权国家的建设: 加泰隆尼亚案例研究 241
Jordi Xifra
- Soft Power Working Spaces and First Nation Voices, Museums and the Power
of Attraction
软实力塑造空间与原住民话语、博物馆和吸引力 257
Gina Hammond, Andrew Simpson
- Sustainability and Soft Power: An Indian Case Study
可持续发展和软实力: 印度的案例研究 270
Prithi Nambiar

Appendix
附录

283